

## GAZZETTA



## UFFICIALE

## DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

ROMA - Giovedì, 15 febbraio 1951

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI  
MENO I FESTIVIDIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA — UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI — TELEF. 50-139 51-236 51-554  
AMMINISTRAZIONE PRESSO LA LIBRERIA DELLO STATO — PIAZZA GIUSEPPE VERDI 10, ROMA — TELEF. 80-033 841-737 850-144

## PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO

## ALLA PARTE PRIMA E SUPPLEMENTI ORDINARI

In ITALIA: Abbonamento annuo L. 6024 Semestrale L. 3516  
Trimestrale L. 2012 Un fascicolo L. 30.

All'ESTERO: il doppio dei prezzi per l'Italia.

*I fascicoli disguidati devono essere richiesti entro 30 giorni dalla data di pubblicazione*

## ALLA PARTE SECONDA (Foglio delle inserzioni)

In ITALIA: Abbonamento annuo L. 6024 Semestrale L. 3516  
Trimestrale L. 2012 Un fascicolo L. 30.

All'ESTERO: il doppio dei prezzi per l'Italia.

**L'importo degli abbonamenti deve essere versato sul c/c postale n. 1/2640 intestato all'Istituto Poligrafico dello Stato  
Libreria dello Stato - Roma**

Per gli annunci da inserire nella "Gazzetta Ufficiale", veggansi le norme riportate nella testata della parte seconda

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico presso i negozi della Libreria dello Stato in ROMA, via XX Settembre (palazzo del Ministero delle Finanze); via del Corso n. 234 (angolo via Marco Minghetti n. 23-24); in MILANO, Galleria Vittorio Emanuele n. 3; in NAPOLI, via Chiaia n. 5; in FIRENZE, via Cavour n. 46 r; in TORINO, via Roma n. 80 (Salone "La Stampa,") e presso le Librerie depositarie di tutti i Capoluoghi di Provincia.

Le inserzioni nella Parte II della «Gazzetta Ufficiale» si ricevono in ROMA — presso la Libreria dello Stato (Ufficio inserzioni — via XX Settembre — Palazzo del Ministero delle Finanze). Le Agenzie della Libreria dello Stato in: Milano, Galleria Vittorio Emanuele n. 3 — Firenze, via Cavour n. 46 r — Napoli, via Chiaia n. 5 — Torino, via Roma n. 80 (Salone "La Stampa,") sono autorizzate ad accettare solamente gli avvisi consegnati a mano ed accompagnati dal relativo importo.

## SOMMARIO

Ricompense al valor militare . . . . . Pag. 426

## LEGGI E DECRETI

1950

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
15 novembre 1950, n. 1177.

Esecuzione dell'Accordo commerciale tra l'Italia ed il Brasile concluso a Rio de Janeiro il 5 luglio 1950 . . . . . Pag. 426

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
4 novembre 1950, n. 1178.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di Maria SS.ma Immacolata, in contrada Bruca del comune di Erice (Trapani) . . . . . Pag. 434

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
16 novembre 1950, n. 1179.

Approvazione del nuovo statuto della Deputazione di storia patria negli Abruzzi, con sede in L'Aquila. . . . . Pag. 434

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
16 novembre 1950, n. 1180.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione in parrocchia della Vicaria curata autonoma di Sant'Anna, in borgata omonima del comune di Caltabellotta (Agrigento). . . . . Pag. 434

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
16 novembre 1950, n. 1181.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di San Lorenzo Martire, in frazione Olbicella del comune di Molare (Alessandria) . . . . . Pag. 434

1951

LEGGE 3 gennaio 1951, n. 41.

Collocamento in missione per un triennio, presso le Facoltà di magistero e presso gli Istituti superiori di magistero pareggiati di maestri elementari di ruolo, per il conseguimento del diploma di abilitazione alla vigilanza scolastica . . . . . Pag. 434

LEGGE 15 gennaio 1951, n. 42.

Assegnazione di un nuovo termine per l'efficacia delle agevolazioni fiscali per l'attuazione del piano regolatore di massima edilizio e di ampliamento della città di Parma, previsto dall'art. 11 del regio decreto-legge 13 settembre 1938, n. 1777 . . . . . Pag. 435

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
10 gennaio 1951, n. 43.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia del Sacro Cuore di Gesù, in Mirabella Imbaccari (Catania) . . . . . Pag. 435

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
10 gennaio 1951, n. 44.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di Santa Maria ad Nives, in contrada Santa Maria la Castagna di Montalto Uffugo (Cosenza). . . . . Pag. 435

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
11 gennaio 1951, n. 45.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di Maria SS.ma Addolorata, in frazione San Potito del comune di Roccapiemonte (Salerno) . . . . . Pag. 435

DECRETO MINISTERIALE 24 novembre 1950.

Concessioni di acque pubbliche a scopo di piscicoltura. . . . . Pag. 435

DECRETO MINISTERIALE 8 gennaio 1951.

Sostituzione di membri della Commissione provinciale per il collocamento di Sondrio . . . . . Pag. 436

DECRETO MINISTERIALE 6 febbraio 1951.

Disposizioni per la denuncia all'Ente Autotrasporti Merci (E.A.M.) degli autoveicoli adibiti al trasporto di cose, per l'anno 1950 . . . . . Pag. 436

## DISPOSIZIONI E COMUNICATI

**Ministero degli affari esteri: Concessioni di exequatur.** Pag. 437

**Ministero dell'interno:**

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Siena ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1950. Pag. 437

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Cagliari ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1950. Pag. 437

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Treviso ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1950. Pag. 437

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Vicenza ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1950. Pag. 437

**Ministero del tesoro:**

Media dei cambi e dei titoli . . . . . Pag. 437

Diffida per smarrimento di tagliandi di ricevute semestrali . . . . . Pag. 437

Diffida per smarrimento di titoli provvisori di buoni del Tesoro 5 % (1959) . . . . . Pag. 438

**Ministero del lavoro e della previdenza sociale:**

Scioglimento della Società cooperativa di produzione e lavoro « Udi-Tappeti Rustici », con sede in Piobbico. Pag. 438

Scioglimento della Società Cooperativa Agricola Produttori Alcool « C.A.P.A. » con sede in Padova. Pag. 438

Scioglimento della Società cooperativa di consumo « Combattenti del Vomero », con sede in Napoli, e nomina del liquidatore . . . . . Pag. 438

**Comitato interministeriale per il credito ed il risparmio:**

Conferma del presidente e del vice presidente del Monte di credito su pegno di Como, ente morale con sede in Como, e sostituzione del presidente del Monte di credito su pegno di Savignano sul Rubicone, ente morale con sede in Savignano sul Rubicone (Forlì) . . . . . Pag. 438

## CONCORSI ED ESAMI

**Presidenza del Consiglio dei Ministri - Alto Commissariato per l'igiene e la sanità pubblica:**

Costituzione della Commissione giudicatrice del concorso al posto di assistente del reparto chimico del Laboratorio provinciale d'igiene e profilassi di Massa Carrara. Le prove di esame avranno luogo presso l'Istituto d'igiene dell'Università di Pisa . . . . . Pag. 439

Costituzione della Commissione giudicatrice del concorso ai posti di direttore del reparto chimico del Laboratorio provinciale d'igiene e profilassi di Massa Carrara. Le prove di esame avranno luogo presso l'Istituto d'igiene dell'Università di Pisa . . . . . Pag. 439

**Prefettura di Como:** Graduatoria del concorso a posti di veterinario condotto vacanti nella provincia di Como. Pag. 439

**Prefettura di Ascoli Piceno:** Graduatoria generale del concorso a posti di ostetrica condotta vacanti nella provincia di Ascoli Piceno. Pag. 440

## RICOMPENSE AL VALOR MILITARE

Decreto 6 marzo 1950  
registrato alla Corte dei conti il 5 agosto 1950  
registro Presidenza n. 38, foglio n. 159

## MEDAGLIA DI BRONZO

AMITRANO Angelo di Castrese e di Somma Giuseppina, da Calvizzano (Napoli), classe 1924, 1° aviere, partigiano combattente. — Entrato sino dai primi tempi a far parte del Movimento partigiano, si distingueva per coraggioso slancio combattivo, dote che aveva modo di riflettere particolarmente durante la fortunata difesa di un impianto elettrico di grande importanza. — Calvizzano, Villaricca ed Alveo, dei Camandoli, 1, 3 ottobre 1943.

DI BERNARDO Cinio di Giustino e di Maria Assunta Coenza, da Castelleato (Teramo), classe 1908, carabiniere, partigiano combattente. — Entrato nelle file partigiane e nominato comandante di un distaccamento, partecipava a numerose azioni di guerriglia contro le forze tedesche. Dimostrava in difficili circostanze belle qualità di coraggio e di iniziativa personale. — Appennino Parmense, 13 maggio 1944-25 aprile 1945.

## CROCE AL VALOR MILITARE

FIORI Clemente di Giuseppe e di Bianchini Leopolda, da Frassinoro (Modena), classe 1916, partigiano combattente. — Entrato nelle file partigiane, organizzava e comandava una agguerrita formazione, rivelando in più occasioni e particolarmente durante un attacco effettuato da un reparto tedesco superiore per numero ed armamento, belle doti di coraggio e di decisione. — Appennino modenese, 5-21 gennaio 1945.

UGGERI prof. Carlo di Francesco e di Cavallero Italia, da Castiglione delle Stiviere (Mantova), classe 1909, capitano di sanità, partigiano combattente. — Chirurgo di fama, partecipava alla lotta partigiana con slancio patriottico, spirito di sacrificio, alto senso di abnegazione nella dura vita di montagna, era di esempio ai giovani e, con la sua scienza, rendeva preziosi servizi alle formazioni dei volontari della Libertà. — Appennino Tosco-Emiliano, 1° marzo 1944-aprile 1945.

(5425)

## LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
15 novembre 1950, n. 1177.

Esecuzione dell'Accordo commerciale tra l'Italia ed il Brasile concluso a Rio de Janeiro il 5 luglio 1950.

## IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 87 della Costituzione;  
Sentito il Consiglio dei Ministri;  
Sulla proposta del Ministro per gli affari esteri, di concerto con i Ministri per le finanze, per il commercio con l'estero e per l'industria e commercio;

Decreta:

Art. 1.

Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo commerciale tra l'Italia ed il Brasile concluso a Rio de Janeiro, a mezzo scambio di lettere, il 5 luglio 1950.

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* ed ha effetto dal 5 luglio 1950.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 15 novembre 1950

EINAUDI

DE GASPERI — SFORZA  
— TOGNI — VANONI —  
LOMBARDO

Visto, il Guardasigilli: SEGNI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 25 gennaio 1951  
Atti del Governo, registro n. 37, foglio n. 35 — CARLOMAGNO

## Accordo commerciale tra l'Italia ed il Brasile

Rio de Janeiro, 5 luglio 1950

Signor Ministro,

A seguito delle trattative svoltesi a Rio de Janeiro fra i rappresentanti del Governo brasiliano e la Delegation Economica Italiana presieduta dall'Ambasciatore Luca Pietromarchi, ho l'onore di comunicare a Vostra Eccellenza che il Governo Italiano, animato dal desiderio di normalizzare e sviluppare l'intercambio commerciale fra l'Italia e il Brasile, è d'accordo sulle seguenti disposizioni:

1) Il Governo brasiliano autorizzerà l'importazione in Brasile, e il Governo italiano autorizzerà l'esportazione in Brasile, delle merci, originarie dell'Italia, elencate nell'annessa lista A, entro il limite dei valori in essa stabiliti.

2) Il Governo italiano autorizzerà l'importazione in Italia, e il Governo brasiliano autorizzerà l'esportazione in Italia delle merci, originarie del Brasile, elencate nell'annessa lista B, entro il limite dei valori in essa stabiliti.

3) Le liste A e B sopracitate non sono nè restrittive nè limitate e sono valide per il periodo di un anno a partire dalla data odierna.

4) Nel corso degli ultimi due mesi di ciascun anno di validità del presente accordo il Governo italiano e il Governo brasiliano concorderanno le liste A e B relative all'anno seguente, le quali entreranno in vigore mediante scambio di note.

5) Nel caso che le nuove liste non fossero concordate entro tale termine e allo scopo di evitare interruzioni nel commercio tra i due Paesi, le liste valide per un determinato anno si considereranno prorogate per un trimestre, in ragione di un quarto dei valori in esse previsti.

6) Le autorizzazioni concesse prima della data di scadenza del presente accordo, continueranno ad essere valide e le operazioni ad esse relative saranno effettuate secondo le disposizioni dell'accordo stesso.

7) Le licenze di esportazione e importazione relative ai prodotti previsti nelle due liste annesse, saranno rilasciate tenendo sempre in vista il principio fondamentale di un ragionevole equilibrio nei pagamenti relativi all'intercambio commerciale tra i due Paesi e mantenendo, per quanto possibile, una distribuzione proporzionale fra tutti i prodotti previsti nelle liste stesse.

8) Resta inteso che, salvo formale accordo in contrario, i prodotti originari di uno dei due Paesi, importati nell'altro secondo il regime del presente accordo e entro i limiti dei valori previsti nelle due liste annesse, saranno destinati esclusivamente al consumo interno e alla loro trasformazione nel paese importatore.

9) Il Banco del Brasile S/A e l'Ufficio Italiano dei Cambi concorderanno fra loro le modalità di pagamento relative agli scambi commerciali che, a partire dalla data di entrata in vigore del presente accordo, saranno effettuati in virtù di esso, aprendo a tal fine un conto speciale.

10) Al fine di curare e facilitare l'esecuzione del presente accordo, sarà costituita a Rio de Janeiro una Commissione Mista composta dei rappresentanti dei due Governi, la quale si riunirà a richiesta di uno dei Presidenti.

11) Il presente accordo sarà valido per un anno ed entrerà in vigore alla data della sua firma. Se non sarà

denunciato tre mesi prima della sua scadenza, si considererà rinnovato per tacita riconduzione per periodi successivi di un anno. In questo caso, potrà essere denunciato con preavviso di tre mesi dalla data della nuova scadenza.

12) Questa Nota e quella del medesimo tenore che l'E. V. vorrà inviarmi in data odierna, saranno considerate come strumento di accordo su quanto convenuto fra i nostri due Governi.

Mi è gradita l'occasione per rinnovare a Vostra Eccellenza i sensi della mia più alta considerazione.

MARIO A. MARTINI

A Sua Eccellenza

il Dr. Raul FERNANDES

Ministero degli Affari Esteri della Repubblica degli Stati Uniti del Brasile.

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

Il Ministro per gli affari esteri  
SFORZA

## LISTA A

## ESPORTAZIONI ITALIANE VERSO IL BRASILE

	Valori in \$ U.S.A.
Pelo di coniglio greggio . . . . .	200.000
Amianto crisotile . . . . .	100.000
Marmo bianco di Carrara e travertino romano . . . . .	120.000
Borace naturale, in polvere o granulato . . . . .	20.000
Piombo in pani, in barre, in lingotti, in verghe, in lamiere . . . . .	350.000
Zinco in pani, in barre, in lingotti, in verghe, in lamiere . . . . .	300.000
Alluminio in barre o lingotti, in fogli o lamiere . . . . .	500.000
Mercurio . . . . .	50.000
Zolfo in pani . . . . .	900.000
Zolfo ventilato . . . . .	10.000
Cemento Portland o romano comune . . . . .	1.000.000
Litopone . . . . .	40.000
Filati di cotone per tessitura, di titolo superiore a 100 . . . . .	50.000
Filati di canapa . . . . .	100.000
Canapa greggia . . . . .	100.000
Filati di lana pettinati, dal titolo 64-S Branford compreso in su, e filati di lana Mohair . . . . .	1.000.000
Filati di raion di alta resistenza per pneumatici . . . . .	500.000
Colori organici sintetici . . . . .	700.000
Vini comuni da tavola in bottiglie . . . . .	800.000
Vermout in bottiglie . . . . .	80.000
Liquori e altre bevande spiritose . . . . .	40.000
Mandorle, nocciole, castagne, noci . . . . .	250.000
Olive . . . . .	170.000
Olio puro di oliva . . . . .	1.000.000
Agli . . . . .	800.000
Formaggi (Gorgonzola, Bel Paese) . . . . .	200.000
Carta da giornali . . . . .	150.000
Carta tipo alcaçur per sigarette . . . . .	50.000
Carta sensibilizzata per fotografie . . . . .	60.000
Libri, musica stampata, giornali, riviste, carte geografiche . . . . .	200.000

	Valori in \$ U.S.A.		Valori in \$ U.S.A.
Separatori microporosi per accumulatori elettrici, di legno e gomma . . . . .	50.000	Apparecchi radio riceventi e parti staccate . . . . .	100.000
Fili di acciaio speciali per molle . . . . .	70.000	Generatori di elettricità e macchine elettriche similari . . . . .	500.000
Tubi flessibili di ferro e acciaio, tubi di acciaio inossidabili, tubi di acciaio per caldaie, tubi di acciaio senza saldature per alta pressione (tipi non prodotti in Brasile) . . . . .	500.000	Trasformatori elettrici (tipi superiori a 2.000 K. V. A.) . . . . .	50.000
Raccordi di ferro galvanizzato, di diametro superiore a 6 pollici . . . . .	50.000	Ventilatori d'aria e aspiratori di polvere . . . . .	100.000
Minuterie metalliche (di tipi speciali non prodotti in Brasile e approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	200.000	Cavi conduttori isolati di rame per tensione superiore a 600 volts e più di 60 gradi centigradi . . . . .	100.000
Lavori di vetro per laboratori farmaceutici e chimici (tipi approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	15.000	Isolatori di porcellana di potenza superiore a 20.000 volts . . . . .	50.000
Cristalli . . . . .	5.000	Macchine agrarie (non prodotte in Brasile e approvate dal Ministero dell'agricoltura) . . . . .	200.000
Olone di canapa . . . . .	10.000	Trattori agricoli, parti staccate e accessori (tipi approvati dal Ministero dell'agricoltura) . . . . .	1.000.000
Tubi di canapa . . . . .	10.000	Macchine e accessori per la fabbricazione dei pneumatici e articoli di gomma (tipi non prodotti in Brasile e approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	500.000
Tessuti di lana pettinati . . . . .	100.000	Macchine e apparecchi per l'industria del cacao . . . . .	200.000
Acido citrico . . . . .	50.000	Macchine per molini, pastifici, panifici e brillatori (tipi non prodotti in Brasile e approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	1.000.000
Acido tartarico . . . . .	100.000	Macchine tessili (tipi non prodotti in Brasile e approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	1.250.000
Prodotti chimici organici non nominati (Tipi approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	100.000	Cuscinetti a sfere e sfere per cuscinetti . . . . .	200.000
Carbonato neutro di sodio . . . . .	100.000	Macchine utensili e pezzi per macchine utensili (tipi non fabbricati in Brasile e approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	300.000
Solfuro di sodio . . . . .	25.000	Motori Diesel e parti staccate . . . . .	300.000
Soda caustica . . . . .	600.000	Compressori di aria e parti staccate . . . . .	200.000
Ossido di piombo . . . . .	20.000	Ghiacciaie domestiche elettriche e ghiacciaie industriali . . . . .	200.000
Ossido di titanio . . . . .	40.000	Pompe (non prodotte in Brasile) . . . . .	80.000
Ossido di zinco . . . . .	50.000	Macchine per cucire, domestiche, industriali e parti staccate . . . . .	800.000
Prodotti chimici inorganici non nominati (tipi approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	200.000	Macchine per scrivere e parti staccate . . . . .	1.200.000
Prodotti medicinali . . . . .	300.000	Macchine per calcolare . . . . .	200.000
Superfosfato di calcio . . . . .	100.000	Registratori di cassa . . . . .	200.000
Strumenti scientifici, di precisione, di ottica, di misura, per navigazione, altri e parti staccate (tipi non prodotti in Brasile e approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	200.000	Macchine per l'industria grafica, tipografica (tipi non prodotti in Brasile) . . . . .	600.000
Lenti e armature per occhiali (escluse quelle fantasia) . . . . .	100.000	Caldaie generatrici di vapore, complete, di peso superiore a 5 tonnellate (senza sostegno) . . . . .	200.000
Bilance automatiche (tipi non prodotti in Brasile e approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	50.000	Macchine per la costruzione e manutenzione delle strade (tipi non prodotti in Brasile e approvati dal Departamento Nacional de Estradas de Rodagem) . . . . .	400.000
Macchine fotografiche . . . . .	50.000	Macchine diverse: per l'industria chimica, per conceria, per la produzione del ghiaccio industriale e altre (non prodotte in Brasile e approvate dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	1.000.000
Pellicole e lastre sensibilizzate per fotografia, comprese le lastre per raggi X . . . . .	300.000	Automobili da turismo . . . . .	1.000.000
Apparecchi cinematografici per proiezione . . . . .	50.000	Camions, omnibus e loro chassis . . . . .	500.000
Pellicole cinematografiche sensibilizzate, non impressionate . . . . .	50.000		
Apparecchi, strumenti ed oggetti per chirurgia e ortopedia (non prodotti in Brasile) . . . . .	50.000		
Siringhe di vetro, graduate, per iniezioni . . . . .	60.000		
Fucili da caccia . . . . .	30.000		
Armoniche e pianoforti . . . . .	200.000		
Parti e movimenti d'orologi . . . . .	30.000		
Ferramenta grossa per industria (tipi non prodotti in Brasile e approvati dalla Carteira de Exportação e Importação) . . . . .	100.000		

	Valori in \$ U.S.A.		Valori in \$ U.S.A.
Parti staccate e pezzi di ricambio per autoveicoli e trattori (tipi non fabbricati in Brasile) . . . . .	300.000	Budelle secche e salate . . . . .	50.000
Motociclette e parti staccate. . . . .	50.000	Estratti di carne . . . . .	100.000
Biciclette e parti staccate . . . . .	100.000	Caffeina e suoi sali . . . . .	20.000
Valvole per camere d'aria per automobili, camions, e motociclette . . . . .	50.000	Teobromina e suoi sali . . . . .	20.000
Penne stilografiche ad eccezione delle penne a sfera e di lusso . . . . .	20.000	Emetina e suoi sali . . . . .	25.000
Linoleum, corioleum e simili . . . . .	25.000	Preparazioni medicinali . . . . .	150.000
Prodotti dell'artigianato . . . . .	300.000	Altre merci . . . . .	2.000.000
Forniture alla Fabrica Nacional de Motores (secondo i contratti esistenti) . . . . .	4.000.000		
Altre forniture alla Fabrica Nacional de Motores . . . . .	500.000		
Installazioni, macchine e apparecchi destinati alla fabbricazione di cellulosa, alluminio, azoto; raffineria di petrolio e altre . . . . .	9.000.000		
Pellicole cinematografiche impressionate (vendita e sfruttamento) . . . . .	500.000		
Altre forniture diverse quali materiali per centrali elettriche, motopescherecci, materiale ferroviario, ecc. . . . .	4.000.000		
Altre merci . . . . .	2.000.000		
		Totale . . . . .	50.976.500
<b>Totale . . . . .</b>	<b>47.080.000</b>		

## Nota

1) Dal contingente di \$ 15.000.000 di caffè, previsto nella lista B sarà detratta una quota di \$ 4.000.000 che sarà destinata al fine speciale di compensare il contingente, in ugual valore, previsto nella lista A relativo alle forniture da eseguirsi dalla S. p. A. Alfa Romeo per la Fabrica Nacional de Motores, secondo i termini del contratto firmato il 5 luglio 1950.

Il Banco del Brasile e l'Ufficio Italiano dei Cambi concorderanno tra di loro le modalità tecniche per il regolamento in Brasile di dette forniture industriali e della corrispondente esportazione di dollari 4.000.000 di caffè sopra accennate.

2) Le licenze relative ai contingenti generici « altre merci » previsti nelle liste A e B e ai contingenti generici « Installazioni, macchine e apparecchi destinati alla fabbricazione di cellulosa, alluminio, azoto ed altro, raffineria di petrolio », « Altre forniture diverse quali materiali per centrali elettriche, motopescherecci, materiale ferroviario » « Forniture alla Fabrica Nacional de Motores (secondo i contratti esistenti) », « altre forniture alla Fabrica Nacional de Motores », « Films impressionati », previsti nella lista B verranno rilasciate dal Ministero del Commercio Estero secondo le norme e i criteri vigenti.

3) L'importazione in Brasile dei contingenti di marmo e dei prodotti dell'artigianato, previsti nella lista A si effettuerà in compensazione con il pino segato di cui al contingente nella lista B.

## LISTA B

## ESPORTAZIONI BRASILIANE VERSO L'ITALIA

	Valori in \$ U.S.A.
Crine animale greggio . . . . .	5.000
Corna, ossa, zoccoli ed altre materie affini, di tipo frigorifero . . . . .	20.000
Pelli bovine crude, secche, o salate, escluse quelle di vitello . . . . .	4.000.000
Pelli conciate di porco . . . . .	50.000
Pelli conciate di rettili (serpenti, cocodrillo e simili) . . . . .	50.000
Piante e parti di piante medicinali . . . . .	1.500
Sisal, Caroá, piassava e altri vegetali filamentosi . . . . .	1.500.000
Cera carnauba . . . . .	500.000
Burro di cacao . . . . .	200.000
Olio di oiticica . . . . .	200.000
Semi di arachide . . . . .	1.200.000
Semi di soja . . . . .	500.000
Semi di ricino . . . . .	10.000
Cristallo di rocca . . . . .	5.000
Mica . . . . .	10.000
Cotone in blocchi o in massa . . . . .	21.000.000
Cascami e linters di cotone . . . . .	500.000
Cascami di seta greggi . . . . .	80.000
Mentolo . . . . .	60.000
Legno di pino segato . . . . .	420.000
Legname in tronchi o segato, altro . . . . .	200.000
Cacao in grani . . . . .	1.600.000
Caffè in grani . . . . .	15.000.000
Olio di arachide . . . . .	500.000
Carne di bue congelata (dallo Stato di Rio Grande del Sud) . . . . .	1.000.000

DE/DAI/6/890.(42) (96)

Em 5 de julho de 1950

Senhor Embaixador,

Como resultado das negociações realizadas no Rio de Janeiro entre a Delegação Econômica italiana, chefiada pelo Embaixador Luca Pietromarchi, e os representantes do Governo brasileiro, tenho a honra de comunicar a Vossa Excelência que o Governo dos Estados Unidos do Brasil, legalmente autorizado a regular as importações e exportações através da Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A., animado do desejo de normalizar e desenvolver o intercâmbio comercial entre o Brasil e a Itália, está de acordo com as disposições seguintes:

1) O Governo brasileiro admitirá a importação no Brasil e o Governo italiano autorizará a exportação para o Brasil das mercadorias, originárias da Itália, constantes da anexa lista A, até o limite dos valores nela fixados.

2) O Governo italiano admitirá a importação na Itália e o Governo brasileiro autorizará a exportação para a Itália das mercadorias, originárias do Brasil, constantes da anexa Lista B, até o limite dos valores nela fixados.

3) As listas A e B mencionadas não são nem restritivas nem limitativas e vigorarão pelo período de um ano a contar desta data.

4) Nos dois últimos meses de cada ano de vigência do presente entendimento, os Governos brasileiro e italiano prepararão as listas A e B relativas ao ano seguinte, as quais entrarão em vigor mediante troca de notas.

5) No caso de as novas listas não estarem preparadas no devido tempo e a fim de que o comércio entre os dois países não sofra interrupção, as listas em vigor para determinado período anual considerar-se-ão como prorrogadas por um trimestre, na base da quarta parte dos valores nelas estabelecidos.

6) As autorizações concedidas antes da data da expiração prevista na presente nota continuarão em vigor e serão executadas segundo as disposições da mesma.

7) A concessão das licenças de exportação e importação referentes às mercadorias constantes das listas A e B será feita tendo sempre em vista o princípio básico de equilíbrio razoável nos pagamentos decorrentes do intercâmbio comercial entre os dois países e mantendo, tanto quanto possível, uma distribuição proporcional entre todos os produtos constantes das listas mencionadas.

8) Fica assentado que, salvo acordo formal em contrário, os produtos originários de um dos dois países, quando importados no outro sob o regime do presente entendimento e dentro dos valores constantes das duas listas anexas respectivas, serão destinados exclusivamente ao seu consumo interno ou à sua transformação pelas manufaturas do país importador.

9) O Banco do Brasil C. A. e o «Ufficio Italiano dei Cambi» acertarão entre si as condições de pagamento das trocas comerciais que, a partir da data da entrada em vigor do presente entendimento, sejam efetuadas em virtude do mesmo, abrindo para esse fim uma conta especial.

10) Para acompanhar e facilitar a execução do presente entendimento, será constituída, no Rio de Janeiro, uma Comissão Mista composta de representantes dos Governos brasileiro e italiano, a qual se reunirá por convocação de um dos seus Presidentes.

11) O presente entendimento será válido por um ano, a partir da data de sua assinatura. Se não for denunciado três meses antes do seu término, considerar-se-á como renovado por tácita recondução por períodos sucessivos de um ano. Neste caso, poderá ser denunciado por aviso prévio de três meses, contados em relação ao termo do período para o qual haja sido reconduzido.

12) Esta nota e a do mesmo teor que Vossa Excelência se dignar dirigir-me com data de hoje serão consideradas como instrumento do entendimento sobre a matéria ajustada entre os nossos dois Governos.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos da minha mais alta consideração.

RAUL FERNANDES

A Sua Excelência  
o Senhor Augusto MARTINI  
Embaixador da Itália

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

Il Ministro per gli affari esteri  
SFORZA

LISTA A  
(PRODUTOS ITALIANOS A SEREM ADQUIRIDOS  
PELO BRASIL) — EM DOLARES AMERICANOS

	Em dólares americanos
Pêlos de coelho em bruto . . . . .	200.000
Amianto crisotila . . . . .	100.000
Mármore branco de Carrara e travertino romano . . . . .	120.000
Bórax natural, em pó ou granulado . . . . .	20.000
Chumbo em barras, lingotes, paes e pastas, vergalhões e verguinhas . . . . .	350.000
Zinco em barras, lingotes, paes e pastas, vergalhões e verguinhas . . . . .	300.000
Alumínio em barras ou lingotes lâminas onplacas . . . . .	500.000
Mercurio em bruto . . . . .	50.000
Enxôfre em barra . . . . .	900.000
Enxôfre em pó . . . . .	10.000
Cimento Portland ou romano, comum . . . . .	1.000.000
Litopônio . . . . .	40.000
Fio de algodão para tecelagem de título superiore a 100 . . . . .	50.000
Fios de cânhamo . . . . .	100.000
Cânhamo em bruto . . . . .	100.000
Fios de la penteadós, fiados com la de finura 64-S, inclusive, para cima, da escala de Bradford e de la Mohair . . . . .	1.000.000
Fios de rayon, de alta resistência, para fabricação de pneumáticos . . . . .	500.000
Corantes orgânicos sintéticos . . . . .	700.000
Vinhos comuns de mesa, em garrafas . . . . .	800.000
« Vermouths », em garrafas . . . . .	80.000
Vinhos licorosos e licores . . . . .	40.000
Amêndoas, avelas, castanhas e nozes . . . . .	250.000
Azeitonas . . . . .	170.000
Azeite puro de oliveira . . . . .	1.000.000
Alhos . . . . .	800.000
Queijos (Gorgonzola e Bel Paese) . . . . .	200.000
Papel para impressão de jornais . . . . .	150.000
Papel de tipo alcaçuz para cigarrilhas . . . . .	50.000
Papel sensibilizado para fotografias . . . . .	60.000
Livros, músicas, jornais, revistas e mapas . . . . .	200.000
Separadores para acumuladores eletricos — de madeira e de borracha — microporosos . . . . .	50.000
Arame de aço especial para molas . . . . .	70.000
Tubos flexíveis de ferro e aço, tubos de aço inoxidável, tubos de aço para caldeiras e tubos de aço sem costura para alta pressão (tipos não produzidos no Brasil) . . . . .	500.000
Conexões de ferro galvanizado, de diâmetros superiores a 6 polegadas . . . . .	50.000
Mindezas metálicas de tipos especiais, não produzidas no Brasil e licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A. . . . .	200.000
Manufaturas de vidro para laboratórios farmacêuticos e químicos (tipos licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.) . . . . .	15.000
Cristais . . . . .	5.000
Lona de cânhamo . . . . .	10.000
Mangueiras da cânhamo . . . . .	10.000
Tecidos de la penteada . . . . .	100.000

	Em dólares americanos		Em dólares americanos
Ácido cítrico . . . . .	50.000	Máquinas e apetrechos para fabricação de pneumáticos e artigos de borracha (tipos não produzidos no Brasil e licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.)	500.000
Ácido tartárico . . . . .	100.000	Máquinas e aparelhos para a indústria de cacau . . . . .	200.000
Produtos químicos orgânicos não especificados (tipos licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.) . . . . .	100.000	Máquinas para moinhos, padarias, pastifícios e engenhos de arroz (tipos não produzidos no Brasil e licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.) . . . . .	1.000.000
Carbonato neutro de sódio (Barrilha) . . . . .	100.000	Máquinas têxteis (tipos não produzidos no Brasil e licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.) . . . . .	1.250.000
Sulfeto de sódio . . . . .	25.000	Rolamentos e esferas para mancais . . . . .	200.000
Hidróxido de sódio (soda cáustica) . . . . .	600.000	Máquinas-ferramentas e peças (tipos não fabricados no Brasil e licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.) . . . . .	300.000
Oxido de chumbo . . . . .	20.000	Motores Diesel e peças . . . . .	300.000
Oxido de titânio . . . . .	40.000	Compressores de ar e suas peças . . . . .	200.000
Oxido de zinco . . . . .	50.000	Geladeiras domésticas elétricas e geladeiras industriais . . . . .	200.000
Produtos químicos inorgânicos não especificados (tipos licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.) . . . . .	200.000	Bombas (tipos não produzidos no Brasil) . . . . .	80.000
Produtos farmacêuticos . . . . .	300.000	Máquinas para costura, domésticas, industriais e peças . . . . .	800.000
Superfosfato de cálcio . . . . .	100.000	Máquinas para escrever e peças . . . . .	1.200.000
Instrumentos científicos e de precisão: de ótica, medicina, navegação e peças (com exclusão dos que forem especificados em outro item.) Tipos não produzidos no Brasil e licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.) . . . . .	200.000	Máquinas para calcular . . . . .	200.000
Oculos em geral (armações e lentes, excluídos os de fantasia) . . . . .	100.000	Máquinas para registrar pagamentos . . . . .	200.000
Balanças automáticas (excluídos os tipos produzidos no Brasil e desde que licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.) . . . . .	50.000	Máquinas para impressão, tipografia e indústrias gráficas (tipos não produzidos no Brasil) . . . . .	600.000
Máquinas fotográficas . . . . .	50.000	Caldeiras geradoras de vapor com os respectivos aquecedores, superiores a 5 toneladas (sem alvenaria) . . . . .	200.000
Placas ou rolos para fotografias, inclusive chapa para raio X . . . . .	300.000	Máquinas para construção e conservação de estradas (tipos não produzidos no Brasil e aprovados pelo Departamento Nacional de Estradas de Rodagem) . . . . .	400.000
Aparelhos cinematográficos para projeção . . . . .	50.000	Máquinas diversas; para a indústria química, para cortumes, para produção da gêlo industrial e outras, não produzidas no Brasil e licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A. . . . .	1.000.000
Filmes cinematográficos virgens . . . . .	50.000	Automóveis de turismo . . . . .	1.000.000
Aparelhos, instrumentos e objetos de cirurgia e ortopedia (não produzidos no Brasil) . . . . .	50.000	Caminhões e ônibus e « Chassis » . . . . .	500.000
Seringas de vidro, graduadas, para injeções . . . . .	60.000	Sobressalentes e partes para veículos e tratores (tipos não fabricados no Brasil) . . . . .	300.000
Espingardas para caça . . . . .	30.000	Motocicletas e peças . . . . .	50.000
Harmônicas e pianos . . . . .	200.000	Bicicletas e peças . . . . .	100.000
Peças e maquinismos para relógios . . . . .	30.000	Válvulas para câmaras de ar destinadas a automóveis, caminhões e motocicletas . . . . .	50.000
Ferramentas grossas para a indústria (tipos não produzidos no Brasil e licenciáveis pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A.) . . . . .	100.000	Canetas-tinteiro, exclusive as esferográficas e as de luxo . . . . .	20.000
Aparelhos receptores de rádio e peças . . . . .	100.000	Linóleo, congóleo e semelhantes . . . . .	25.000
Geradores e semelhantes . . . . .	500.000	Produtos de artesanato . . . . .	300.000
Transformadores elétricos — tipo superiores a 2.000 K. V. A. . . . .	50.000	Fornecimentos a serem feitos a Fábrica Nacional de Motores (conforme contratos existentes) . . . . .	4.000.000
Ventiladores e aspiradores de pó . . . . .	100.000		
Cabos condutores, isolados de cobre, para tensão superior a 600 volts e mais de 60 graus centígrados . . . . .	100.000		
Isoladores de porcelana, de potência superior a 200.000 volts . . . . .	50.000		
Máquinas agrícolas (não produzidas no Brasil e aprovadas pelo Ministério da Agricultura) . . . . .	200.000		
Tratores agrícolas e seus implementos (tipos aprovados pelo Ministério da Agricultura) . . . . .	1.000.000		

	Em dólares americanos
Outros fornecimentos à Fábrica Nacional de Motores . . . . .	500.000
Instalações, máquinas e aparelhamentos destinados a fábricas de celulose, alumínio, azoto, refinaria de petróleo e outras . . . . .	9.000.000
Filmes cinematográficos impressionados (venda ou aluguel) . . . . .	500.000
Outros fornecimentos diversos, tais como material para centrais elétricas, barcos motores para pesca, material ferroviário, ecc. . . . .	4.000.000
Vários . . . . .	2.000.000
Total . . . . .	47.080.000

## LISTA B

(PRODUTOS BRASILEIROS A SEREM VENDIDOS A ITALIA)  
EM DOLARES AMERICANOS

	Em dólares americanos
Crina animal em bruto . . . . .	5.000
Cascos ou unhas, pontas, chifres e ossos do tipo frigorífico . . . . .	20.000
Couros vacuns, salgados ou secos, excluídos os de bezerro . . . . .	4.000.000
Couros curtidos:	
de porcos . . . . .	50.000
de cobra, jacaré, lagarto e semelhantes . . . . .	50.000
Plantas e partes de plantas medicinais . . . . .	1.500
Sisal, caroá, piaçaba e outras fibras . . . . .	1.500.000
Cêra de carnaúba . . . . .	500.000
Manteiga de cacáu . . . . .	200.000
Oleo de oiticica . . . . .	200.000
Sementes de amendoim . . . . .	1.200.000
Favas de soja . . . . .	500.000
Baga de mamona . . . . .	10.000
Cristal de rocha . . . . .	5.000
Mica . . . . .	10.000
Algodão em rama . . . . .	21.000.000
Linters e resíduos de beneficiamento de algodão . . . . .	500.000
Bôrra de sêda em bruto . . . . .	80.000
Mentol . . . . .	60.000
Madeiras:	
de pinho serrado . . . . .	420.000
outras madeiras, trabalhadas ou não . . . . .	200.000
Cacáu em amêndoa . . . . .	1.600.000
Café em grao . . . . .	15.000.000
Oleo de amendoim . . . . .	500.000
Carne de boi congelada (só do Rio Grande do Sul) . . . . .	1.000.000
Tripas salgadas e sêcas . . . . .	50.000
Extrato de carne . . . . .	100.000
Caféina e seus sais . . . . .	20.000
Teobromina e seus sais . . . . .	20.000
Emetina e seus sais . . . . .	25.000
Produtos farmacêuticos . . . . .	150.000
Vários . . . . .	2.000.000
Total . . . . .	50.976.500

## Notas.

a) Do contingente de US \$ 15.000.000 de café, constante da lista B, será destacada uma quota de US \$ 4.000.000 que se destinará ao fim especial de compensar igual montante que figura na lista A e correspondente aos fornecimentos previstos pela S. P. A. Alfa Romeo à Fabrica Nacional de Motores, conforme contrato de 5 de julho de 1950.

O Banco do Brasil S. A. e o « Ufficio Italiano dei Cambi » regularão entre si a aplicação no Brasil do produto dos referidos fornecimentos industriais e a exportação correspondente dos US \$ 4.000.000 de café acima citados.

b) Os licenciamentos relativos aos itens vários, constantes das listas A e B, assim como os referentes à Fabrica Nacional de Motores, instalações, máquinas e aparelhamentos destinados a fábricas de celulose, alumínio, azoto, refinaria de petróleo, filmes cinematográficos impressionados e outros fornecimentos diversos, todos incluídos na lista A, serão concedidos pela Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil S. A., de conformidade com os critérios vigentes.

c) As importações brasileiras de « mármore » e « produtos de artesanato » constantes da lista A, serão vinculadas as exportações de pinho serrado, incluídas na lista B.

Em 5 de julho de 1950

Senhor Embaixador,

No decurso das negociações entre a Missão Econômica italiana e os representantes do Governo brasileiro, negociações das quais resultou a conclusão, nesta data, por troca de notas, de um entendimento entre os dois países os representantes do Brasil tiveram oportunidade de exportar as razões pelas quais a quota de café incluída na lista B, anexa ao referido entendimento, não poderia ser fixada no nível das compras daquele produto efetuadas pela Itália no ano de 1949.

2. Entretanto, como uma demonstração de boa vontade em atender ao desejo manifestado pela Missão Econômica italiana, tenho a honra de levar, ao conhecimento de Vossa Excelência que, se a safra de café do corrente ano alcançar um nível satisfatório, o Governo brasileiro procederá a uma revisão da mencionada quota, tendo em vista seu possível aumento e consequente acréscimo na lista A.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos da minha mais alta consideração.

RAUL FERNANDES

A Sua Excelência

o Senhor Mario Augusto MARTINI  
Embaixador da Itália

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

*Il Ministro per gli affari esteri*  
SFORZA

Rio de Janeiro, 5 luglio 1950

Signor Ministro,

Con Nota in data odierna, Vostra Eccellenza ha voluto comunicarmi quanto segue:

« Nel corso dei negoziati fra la Delegazione Economica Italiana e i rappresentanti del Governo brasiliano, conclusi in data odierna, con scambio di Note, in un accordo commerciale tra i due Paesi, sono state poste

in rilievo, da parte della Delegazione brasiliana, le ragioni per le quali non fu possibile fissare il contingente di caffè, incluso nella lista B del presente accordo, a un livello pari agli acquisti di questo coloniale effettuati dall'Italia nel corso dell'anno 1949.

Tuttavia, come dimostrazione di buona volontà verso il desiderio manifestato dalla Delegazione Economica Italiana, ho l'onore di portare a conoscenza di Vostra Eccellenza che, se il raccolto del caffè del corrente anno raggiungerà un livello soddisfacente, il Governo brasiliano procederà a una revisione del contingente suddetto, in vista del suo possibile aumento e di un correlativo adeguamento della lista A ».

Nel prendere atto di quanto precede, ho l'onore di confermare a Vostra Eccellenza, i sensi della mia più alta considerazione.

MARIO A. MARTINI

A Sua Eccellenza

il Dr. Raul FERNANDES

Ministro degli Affari Esteri della Repubblica degli Stati Uniti del Brasile. — RIO DE JANEIRO

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

Il Ministro per gli affari esteri  
SFORZA

Rio de Janeiro, 5 luglio 1950

Signor Ministro,

Nel corso delle conversazioni che hanno avuto luogo tra la Delegazione Economica Italiana e le competenti Autorità brasiliane e che si sono concluse con la firma dell'accordo commerciale oggetto dello scambio di Note oggi effettuato, è apparsa l'opportunità di concordare quanto segue.

Nel caso in cui, per ragioni inerenti all'andamento dei nostri due mercati e del mercato internazionale, alcuni dei prodotti indicati nelle liste A e B dell'accordo commerciale non fossero utilizzati per alimentare gli scambi reciproci, nella misura da noi prevista e auspicata, essi potranno formare oggetto di compensazioni private.

Le Autorità competenti dei due Paesi si impegnano di esaminare con la massima buona volontà le richieste che saranno loro presentate a tale scopo.

Ho l'onore di pregare Vostra Eccellenza di volermi confermare il Suo accordo in merito a quanto sopra.

Mi è gradita l'occasione per rinnovare a Vostra Eccellenza i sensi della mia più alta considerazione.

MARIO A. MARTINI

A Sua Eccellenza

il Dr. Raul FERNANDES

Ministro degli Affari Esteri della Repubblica degli Stati Uniti del Brasile. — RIO DE JANEIRO

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

Il Ministro per gli affari esteri  
SFORZA

Em 5 de julho de 1950

Senhor Embaixador,

Tenho a honra de acusar o recebimento da nota de Vossa Excelência n. 2475 de 5 do corrente, nos seguintes termos:

« Nel corso delle conversazioni che hanno avuto luogo tra la Delegazione Economica Italiana e le competenti Autorità brasiliane e che si sono concluse, con la firma dell'accordo commerciale oggetto dello scambio di Note oggi effettuato, è apparsa l'opportunità di concordare quanto segue.

Nel caso in cui, per ragioni inerenti all'andamento dei nostri due mercati e del mercato internazionale, alcuni dei prodotti indicati nelle liste A e B dell'accordo commerciale non fossero utilizzati per alimentare gli scambi reciproci, nella misura da noi prevista e auspicata, essi potranno formare oggetto di compensazioni private.

Le Autorità competenti dei due Paesi si impegnano di esaminare con la massima buona volontà le richieste che saranno loro presentate a tale scopo.

Ho l'onore di pregare Vostra Eccellenza di volermi confermare il Suo accordo in merito a quanto sopra.

Mi è gradita l'occasione per rinnovare a Vostra Eccellenza i sensi della mia più alta considerazione ».

Em resposta, aprez-me levar ao conhecimento de Vossa Excelência que o Governo dos Estados Unidos do Brasil está de acôrdo com o inteiro teor da referida nota.

Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos da minha mais alta consideração.

RAUL FERNANDES

A Sua Excelência

o Senhor Mario Augusto MARTINI  
Embaixador da Itália

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

Il Ministro per gli affari esteri  
SFORZA

DIBRA. 55/414/221

Em 29 de julho de 1950

Senhor Embaixador:

No curso das negociações que precederam a elaboração do Acôrdo Comercial entre o Brasil e a Itália, cuja troca de notas foi efetuada em 5/7/50, solicitou a Delegação Economica Italiana que metade da quota de « produtos de artesanato », fixada na lista « A » anexa ao citado Acôrdo, fosse licenciada em favor da Sociedade « Mercador » Ltda., do Rio de Janeiro, representante no Brasil da « Compagnia Nazionale Artigiana », de Roma, para o estabelecimento, no Rio de Janeiro, de uma exposição permanente do artesanato italiano.

2. A respeito, tenho o prazer de comunicar-lhe que a Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil está de acôrdo com o referido licenciamento, vinculado à exportação de igual valor de pinho serrado, em conformidade com o estabelecido no citado convênio.

3. Valho-me da oportunidade, Senhor Embaixador, para apresentar a Vossa Excelência os meus protestos de distinta consideração.

JOSE BRAS PEREIRA GOMES

A Sua Excelência

o Senhor Embaixador LUCA PIETROMARCHI  
Presidente da Delegação Econômica Italiana. —  
RIO DE JANEIRO

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

Il Ministro per gli affari esteri  
SFORZA

41/11651/5

Roma 29 de julho 1950

Excelência,

tenho a honra de acusar recebimento da nota n° 50/414/221 desta data na qual Vossa Excelência comunicou-me o seguinte:

« No curso das negociações que precederam a elaboração do Acôrdo Comercial entre o Brasil e a Itália, cuja troca de notas foi efetuada em 5/7/50, solicitou a Delegação Economica Italiana que metade da quota de « produtos de artesanato », fixada na lista « A » anexa ao citado Acôrdo, fôsse licenciada em favor da Sociedade « Mercador » Ltda., do Rio de Janeiro, representante no Brasil da « Compagnia Nazionale Artigiana », de Roma, para o estabelecimento, no Rio de Janeiro, de uma exposição permanente de artesanato italiano.

2. A respeito, tenho o prazer de comunicar-lhe que a Carteira de Exportação e Importação do Banco do Brasil está de acôrdo com o referido licenciamento, vinculado à exportação de igual valor de pinho serrado, em conformidade com o estabelecido no citado convênio.

3. Valho-me da oportunidade, Senhor Embaixador, para apresentar a Vossa Excelência os meus protestos de distinta consideração ».

Em tomar ato de que precede, tenho a apresentar a Vossa Excelência es meus protestos de distinta consideração.

PIETROMARCHI

A Sua Excelência

o Senhor JOSE BRAS PEREIRA GOMES  
Director da Carteira de Exportação e Importação  
Banco do Brasil. — RIO DE JANEIRO

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

Il Ministro per gli affari esteri  
SFORZA

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
4 novembre 1950, n. 1178.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di Maria SS.ma Immacolata, in contrada Bruca del comune di Erice (Trapani).

N. 1178. Decreto del Presidente della Repubblica 4 novembre 1950, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto del Vescovo di Trapani in data 1° luglio 1949, relativo all'erezione della parrocchia di Maria SS.ma Immacolata, in contrada Bruca del comune di Erice (Trapani).

Visto, il Guardasigilli: PICCIONI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 31 gennaio 1951

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
16 novembre 1950, n. 1179.

Approvazione del nuovo statuto della Deputazione di storia patria negli Abruzzi, con sede in L'Aquila.

N. 1179. Decreto del Presidente della Repubblica 16 novembre 1950, col quale sulla proposta del Ministro per la pubblica istruzione, viene approvato il nuovo statuto della Deputazione di storia patria negli Abruzzi, con sede in L'Aquila.

Visto, il Guardasigilli: SEGNI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 31 gennaio 1951

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
16 novembre 1950, n. 1180.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione in parrocchia della Vicaria curata autonoma di Sant'Anna, in borgata omonima del comune di Caltabellotta (Agrigento).

N. 1180. Decreto del Presidente della Repubblica 16 novembre 1950, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto dell'Ordinario diocesano di Agrigento in data 15 aprile 1948, integrato con postilla 18 maggio 1949, relativo alla erezione in parrocchia della Vicaria curata autonoma di Sant'Anna, in borgata omonima del comune di Caltabellotta (Agrigento).

Visto, il Guardasigilli: SEGNI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 31 gennaio 1951

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
16 novembre 1950, n. 1181.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di San Lorenzo Martire, in frazione Olbicella del comune di Molare (Alessandria).

N. 1181. Decreto del Presidente della Repubblica 16 novembre 1950, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto del Vescovo di Acqui in data 2 maggio 1946, relativo all'erezione della parrocchia di San Lorenzo Martire, in frazione Olbicella del comune di Molare (Alessandria) e il Beneficio della parrocchia anzidetta viene autorizzato ad accettare la donazione disposta in suo favore dalla chiesa omonima, consistente in immobili situati in frazione Olbicella del comune di Molare e valutati L. 200.000.

Visto, il Guardasigilli: PICCIONI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 1° febbraio 1951

LEGGE 3 gennaio 1951, n. 41.

Collocamento in missione per un triennio, presso le Facoltà di magistero e presso gli Istituti superiori di magistero pareggiati di maestri elementari di ruolo, per il conseguimento del diploma di abilitazione alla vigilanza scolastica.

La Camera dei deputati ed il Senato della Repubblica hanno approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

PROMULGA

la seguente legge:

Articolo unico.

L'art. 140 del testo unico delle leggi e delle norme giuridiche sulla istruzione elementare e sulle sue opere di integrazione, approvato con regio decreto 5 febbraio 1928, n. 577, e modificato con regio decreto 24 gennaio 1929, n. 145, è sostituito dal seguente:

« Presso le Facoltà di magistero delle Università degli studi e presso gli Istituti superiori di magistero pareggiati il Ministero della pubblica istruzione è autorizzato a destinare insegnanti di ruolo delle scuole elementari di Stato in numero complessivamente non superiore a sessanta, per frequentare il corso triennale di studi per il conseguimento del diploma di abilitazione alla vigilanza scolastica. Essi conservano la sede e il diritto allo stipendio e alle indennità di carovita e di studi.

« Per la scelta di tali insegnanti, nel numero da determinarsi di volta in volta, il Ministero bandisce ogni anno un concorso per titoli, secondo le norme che saranno fissate con regolamento ».

Il regolamento di cui al precedente capoverso sarà emanato entro un anno dalla data di entrata in vigore della presente legge.

La presente legge, munita del sigillo dello Stato, sarà inserita nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 3 gennaio 1951

EINAUDI

DE GASPERI — GONELLA —  
PELLA

Visto, *il Guardasigilli*: PICCIONI

LEGGE 15 gennaio 1951, n. 42.

Assegnazione di un nuovo termine per l'efficacia delle agevolazioni fiscali per l'attuazione del piano regolatore di massima edilizio e di ampliamento della città di Parma, previsto dall'art. 11 del regio decreto-legge 13 settembre 1938, n. 1777.

La Camera dei deputati ed il Senato della Repubblica hanno approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

PROMULGA

la seguente legge:

*Articolo unico.*

Le agevolazioni tributarie previste dall'art. 11 del regio decreto-legge 13 settembre 1938, n. 1777, recante norme per l'esecuzione del piano regolatore di massima edilizio e di ampliamento della città di Parma, hanno effetto fino al 31 ottobre 1952.

Le anzidette facilitazioni si estendono anche agli atti di trapasso a favore di enti e privati che provvedono alle costruzioni o alle ricostruzioni in luogo e vece del Comune in relazione ad apposite convenzioni aventi data certa e stipulate per l'esecuzione del piano medesimo.

Le imposte di registro ed ipotecarie eventualmente già percepite in misura normale durante il periodo decorrente dalla scadenza del termine fissato col regio decreto-legge 13 settembre 1938, n. 1777, per le agevolazioni sino all'entrata in vigore della presente legge, non sono restituibili.

La presente legge, munita del sigillo dello Stato, sarà inserita nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 15 gennaio 1951

EINAUDI

DE GASPERI — ALDISIO —  
SEGNI — VANONI

Visto, *il Guardasigilli*: PICCIONI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
10 gennaio 1951, n. 43.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia del Sacro Cuore di Gesù, in Mirabella Imbaccari (Catania).

N. 43. Decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1951, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto del Vescovo di Caltagirone in data 30 aprile 1940, integrato con dichiarazione 3 dicembre 1948 e postilla 12 gennaio 1950, relativo all'erezione della parrocchia del Sacro Cuore di Gesù, in Mirabella Imbaccari (Catania).

Visto, *il Guardasigilli*: PICCIONI

Registrato alla Corte dei conti, addì 8 febbraio 1951

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
10 gennaio 1951, n. 44.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di Santa Maria ad Nives, in contrada Santa Maria la Castagna di Montalto Uffugo (Cosenza).

N. 44. Decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1951, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto dell'Arcivescovo di Cosenza in data 30 aprile 1949, integrato con postille 31 ottobre 1949, relativo all'erezione della parrocchia di Santa Maria ad Nives, in contrada Santa Maria la Castagna di Montalto Uffugo (Cosenza).

Visto, *il Guardasigilli*: SEGNI

Registrato alla Corte dei conti, addì 12 febbraio 1951

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
11 gennaio 1951, n. 45.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di Maria SS.ma Addolorata, in frazione San Potito del comune di Roccapiemonte (Salerno).

N. 45. Decreto del Presidente della Repubblica 11 gennaio 1951, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto dell'Abate e Ordinario diocesano in data 20 febbraio 1949, integrato con dichiarazione 4 marzo 1949, relativo all'erezione della parrocchia di Maria SS.ma Addolorata, in frazione San Potito del comune di Roccapiemonte (Salerno).

Visto, *il Guardasigilli*: PICCIONI

Registrato alla Corte dei conti, addì 8 febbraio 1951

DECRETO MINISTERIALE 24 novembre 1950.

Concessioni di acque pubbliche a scopo di piscicoltura.

IL MINISTRO

PER L'AGRICOLTURA E PER LE FORESTE

Visti gli articoli 11 del testo unico delle leggi sulla pesca, approvato con regio decreto 8 ottobre 1931, numero 1604, e 2 del regio decreto-legge 11 aprile 1938, n. 1183 ed il decreto Ministeriale 14 gennaio 1949 in *Gazzetta Ufficiale* 1° luglio dello stesso anno che detta norme per le concessioni di acque pubbliche a scopo di piscicoltura;

Vista la domanda prodotta in data 12 febbraio 1946 dalla Compagnia, Imprese Elettriche Liguri « C.I.E. L.I. », con sede in Genova, viale Brigata Bisagno n. 1, tendente ad ottenere in concessione, a scopo di piscicol-

tura, le acque dei laghi Ballano, Verde, Verdaroło e Palo ricadenti in territorio del comune di Monchio delle Corti in provincia di Parma;

Sentiti i pareri dello Stabilimento ittiogenico di Brescia, dell'Intendenza di finanza e dell'Ufficio del genio civile di Parma;

Presa visione della ricevuta n. 218, posizione 33427, del deposito di L. 40.000 (quarantamila) effettuato il 14 dicembre 1948 presso la Sezione della tesoreria provinciale di Parma, servizio depositi della Cassa depositi e prestiti, a garanzia degli obblighi derivanti dalla concessione;

Visto il disciplinare di concessione stipulato presso la Prefettura di Parma il 2 novembre 1950 e l'annessa planimetria facente parte integrante dello stesso;

Decreta:

Vengono date in concessione, a scopo di piscicoltura, alla Compagnia Imprese Elettriche Liguri « O.I.E. L.I. » con sede in Genova, viale Brigata Bisagno n. 1, rappresentata dal dott. Rodolfo Muller, consigliere delegato, le acque dei laghi Ballano, Verde, Verdaroło e Palo, per tutta la loro estensione, ricadenti nel territorio del comune di Monchio delle Corti in provincia di Parma, iscritte nell'elenco delle acque pubbliche della Provincia medesima. La concessione che, alla scadenza cesserà di pieno diritto senza bisogno di disdetta o preavviso, avrà la durata di anni quindici decorrenti dalla data del presente decreto.

Essa è subordinata al pagamento del canone annuo anticipato di L. 20.000 (ventimila), da versarsi all'Era-rio dello Stato, e all'ottemperanza di tutte le norme dell'allegato disciplinare e delle leggi e regolamenti vigenti in materia di pesca.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e comunicato al Ministero delle finanze per l'iscrizione del credito relativo.

Il Prefetto della provincia di Parma è incaricato dell'esecuzione del presente decreto previa pubblicazione nel Foglio degli annunci legali della Provincia.

Roma, addì 24 novembre 1950

*Il Ministro:* SEGNI

Registrato alla Corte dei conti, addì 27 gennaio 1951  
Registro n. 1, foglio n. 270. — BERITELLI

(668)

DECRETO MINISTERIALE 8 gennaio 1951.

Sostituzione di membri della Commissione provinciale per il collocamento di Sondrio.

IL MINISTRO

PER IL LAVORO E LA PREVIDENZA SOCIALE

Visto il decreto Ministeriale 9 gennaio 1950, con il quale è stata costituita la Commissione provinciale per il collocamento di Sondrio;

Vista la nota del direttore dell'Ufficio provinciale del lavoro di Sondrio n. 14966 in data 23 novembre 1950, con la quale viene prospettata la necessità della sostituzione dei signori Caroli Andrea, Bellotti Vittorio e Lucini Remo, rappresentanti dei lavoratori, richiesta dalla associazione sindacale interessata in quanto dimissionari e del sig. Pariscenti Carlo, rappresentante dei datori di lavoro, richiesta dalla associazio-

ne sindacale interessata in quanto deceduto, rispettivamente con i signori Porro rag. Pietro, Mambretti Morando, Bertazzini Antonio e del Barba Antonio delle stesse associazioni sindacali;

Ritenuta pertanto l'opportunità di provvedere alla sostituzione dei predetti;

Decreta:

*Articolo unico.*

I signori Caroli Andrea, Bellotti Vittorio e Lucini Remo sono sostituiti con i signori Porro rag. Pietro, Mambretti Morando e Bertazzini Antonio quali rappresentanti dei lavoratori ed il signor Pariscenti Carlo è sostituito con il signor Del Barba Antonio quale rappresentante dei datori di lavoro nella Commissione provinciale per il collocamento di Sondrio.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica Italiana.

Roma, addì 8 gennaio 1951

*p. Il Ministro:* RUBINACCI

(631)

DECRETO MINISTERIALE 6 febbraio 1951.

Disposizioni per la denuncia all'Ente Autotrasporti Merci (E.A.M.) degli autoveicoli adibiti al trasporto di cose, per l'anno 1950.

IL MINISTRO PER I TRASPORTI

Visto il decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 19 luglio 1946, n. 39;

Visto il decreto Ministeriale 6 novembre 1950, numero 1145/04/5, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica n. 262 del 15 novembre 1950;

Decreta:

Art. 1.

La denuncia, per l'anno 1950, all'Ente Autotrasporti Merci, degli autoveicoli adibiti al trasporto di cose, prevista dall'art. 4 del decreto legislativo 19 luglio 1946, n. 39, potrà essere effettuata fino al 28 febbraio 1951.

Pure entro il 28 febbraio 1951 potrà provvedersi al versamento del diritto di statistica per l'anno 1950 — di cui all'art. 5, lett. a) del decreto legislativo 19 luglio 1946, n. 39, ed al decreto Ministeriale 6 novembre 1950, n. 1145/04/5 — relativamente agli autoveicoli che risultino già denunciati all'E.A.M. per l'anno 1950 medesimo.

Art. 2.

I proprietari e i detentori a qualunque titolo di autoveicoli muniti di licenza di circolazione mod. I.G.M.00B per uso privato, per trasporti di persone e di cose, aventi una portata massima, indicata nella licenza di circolazione, non superiore ai cinque quintali, sono esentati, per gli autoveicoli anzidetti, dalla corresponsione del diritto di statistica per l'anno 1950.

Roma, addì 6 febbraio 1951

*Il Ministro:* D'ARAGONA

Registrato alla Corte dei conti, addì 10 febbraio 1951  
Registro bilancio Trasporti n. 21, foglio n. 177. — CASABURI

(694)

# DISPOSIZIONI E COMUNICATI

## MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

### Concessioni di exequatur

In data 22 gennaio 1951, il Presidente della Repubblica ha concesso l'exequatur al signor John B. Mc Grath, Vice console degli Stati Uniti d'America a Firenze.

(658)

In data 22 gennaio 1951, il Presidente della Repubblica ha concesso l'exequatur al signor Alfred T. Nester, Console generale degli Stati Uniti d'America a Napoli.

(659)

In data 22 gennaio 1951, il Presidente della Repubblica ha concesso l'exequatur al signor Henry T. Smith, Console degli Stati Uniti d'America a Napoli.

(660)

In data 22 gennaio 1951, il Presidente della Repubblica ha concesso l'exequatur al signor Stephen A. Rynas, Vice console degli Stati Uniti d'America a Torino.

(661)

## MINISTERO DELL'INTERNO

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Siena ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1950

Con decreto interministeriale in data 23 ottobre 1950, registrato alla Corte dei conti il 23 gennaio 1951, registro n. 2 Interno, foglio n. 124, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Siena di un mutuo di L. 21.060.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1950.

(675)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Cagliari ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1950

Con decreto interministeriale in data 16 ottobre 1950, registrato alla Corte dei conti il 23 gennaio 1951, registro n. 2 Interno, foglio n. 111, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Cagliari di un mutuo di L. 63.000.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1950.

(676)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Treviso ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1950

Con decreto interministeriale in data 9 ottobre 1950, registrato alla Corte dei conti il 23 gennaio 1951, registro n. 2 Interno, foglio n. 125, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Treviso di un mutuo di L. 44.600.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1950.

(677)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Vicenza ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1950

Con decreto interministeriale in data 16 ottobre 1950, registrato alla Corte dei conti il 23 gennaio 1951, registro n. 2 Interno, foglio n. 126, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Vicenza di un mutuo di L. 52.370.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1950.

(678)

## MINISTERO DEL TESORO

DIREZIONE GENERALE DEL TESORO - DIVISIONE X PORTAFOGLIO

N. 38

### CAMBI VALUTARI (Esportazione)

#### Cambi di chiusura del 15 febbraio 1951

	Dollaro		Dollaro
Borsa di Bologna	624,86	Borsa di Palermo	624,86
» Firenze	624,86	» Roma	624,84
» Genova	624,85	» Torino	624,86
» Milano	624,86	» Trieste	624,86
» Napoli	624,825	» Venezia	624,85

#### Media dei titoli del 15 febbraio 1951

Rendita 3,50 % 1906	69,425
Id. 3,50 % 1902	68 —
Id. 3 % lordo	48,40
Id. 5 % 1935	97,275
Redimibile 3,50 % 1934	74,625
Id. 3,50 % (Ricostruzione) (con tagliando)	70 —
Id. 3,50 % (Ricostruzione) (ex tagliando)	68,575
Id. 5 % (Ricostruzione)	90 —
Id. 5 % 1936	92 —
Buoni del Tesoro 5 % (15 aprile 1951)	99,80
Id. 4 % (15 settembre 1951)	99,10
Id. 5 % convertiti 1951	99,90
Id. 5 % (scadenza 1959)	96,70

Il contabile del Portafoglio dello Stato  
DI CRISTINA

## UFFICIO ITALIANO DEI CAMBI

### Contrattazione cambi

Quotazioni medie ai sensi del decreto-legge 19 settembre 1949, n. 632, valide per il giorno 15 febbraio 1951:

1 dollaro U.S.A. . . . . L. 624,85

### Cambi di compensazione vigenti

(Valevoli ai sensi degli accordi esistenti con i singoli Paesi)

Belgio	L. 12,71 per franco belga
Danimarca	» 90,46 » corona danese
Francia	» 1,785 » franco francese
Germania	» 148,77 » marco occid.
Norvegia (c/nuovo)	» 87,48 » corona norvegese
Olanda	» 164,41 » fiorino olandese
Svezia (c/speciale)	» 120,78 » corona svedese
Svizzera (conto A)	» 142,90 » franco svizzero

## MINISTERO DEL TESORO

DIREZIONE GENERALE DEL DEBITO PUBBLICO

### Diffida per smarrimento di tagliandi di ricevute semestrali

(Unica pubblicazione).

Avviso n. 36.

E' stato denunciato lo smarrimento dei tagliandi di ricevute semestrali: n. 4 relativa al semestre 1° gennaio 1949 corrispondente al certificato Prestito ricostruzione 3,50 %, n. 1643, di annue L. 1920, intestato a Bovone Raffaele, Alberto e Mario di Pier Matteo, minori sotto la patria potestà del padre domiciliati in Genova, e n. 29, relativa al semestre 1° gennaio 1950 corrispondente al certificato Rendita 5 % (1935), n. 219945, di annue L. 4000, intestato a Di Prima Concetta di Pietro, domiciliata in Roma.

Ai termini degli articoli 4 del regio decreto 19 febbraio 1922, n. 366 e 485 del regolamento per l'amministrazione del patrimonio e per la contabilità generale dello Stato, si fa noto che, trascorso un mese dalla pubblicazione del presente avviso nella *Gazzetta Ufficiale* senza che siano notificate opposizioni, la Direzione generale del debito pubblico provvederà al pagamento delle ricevute relative alle semestralità di interessi scaduti e riterrà di nessun valore le ricevute smarrite.

Roma, addì 8 febbraio 1951

(686)

Il direttore generale: DE LIGUORO

**MINISTERO DEL TESORO**

DIREZIONE GENERALE DEL DEBITO PUBBLICO

**Diffida per smarrimento di titoli provvisori di buoni del Tesoro 5 % (1959)**

(2ª pubblicazione).

Elenco n. 34.

In applicazione dell'art. 9 del decreto Ministeriale 22 dicembre 1949 e dell'art. 230 del regolamento generale sul Debito pubblico 19 febbraio 1911, n. 298, è stato denunziato lo smarrimento dei sottoindicati titoli provvisori di buoni del Tesoro novennali 5 % (1959):

Serie e Numero	Ufficio che ha emesso il titolo	Persona che ha denunziato lo smarrimento	Capitale nominale
			Lire
Serie D 124796	Tesoreria provinciale di Brescia . .	Sbarbari Luigi fu Luigi, domiciliato a Salò (Brescia)	100.000
Id. 124797	Id.	Id.	100.000
Id. 124798	Id.	Id.	100.000
Id. 124799	Id.	Id.	100.000
Id. 125523	Id.	Id.	100.000
Id. 277880	Id.	Id.	100.000

Si diffida chiunque possa avervi interesse, che trascorso un mese dalla data della prima pubblicazione del presente avviso senza che siano intervenute opposizioni, saranno consegnati a chi di ragione i titoli definitivi corrispondenti a quelli provvisori smarriti.

Roma, addì 18 gennaio 1951

Il direttore generale: DE LIGUORO

(343)

**MINISTERO DEL LAVORO  
E DELLA PREVIDENZA SOCIALE****Scioglimento della Società cooperativa di produzione e lavoro « Udi-Tappeti Rustici », con sede in Piobbico.**

Con decreto del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale in data 5 febbraio 1951 la Società cooperativa di produzione e lavoro « Udi-Tappeti Rustici », con sede in Piobbico, costituita con atto in data 14 giugno 1947 del notaio Fabbri Giuseppe, in Pesaro, è stata sciolta ai sensi dell'art. 2544 del Codice civile.

(679)

**Scioglimento della Società Cooperativa Agricola Produttori Alcool « C.A.P.A. » con sede in Padova**

Con decreto del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale in data 5 febbraio 1951 la Società Cooperativa Agricola Produttori Alcool « C.A.P.A. » con sede in Padova, costituita con atti in data 23 giugno, 16 luglio e 1º agosto 1949 del notaio Gregorio Todeschini, è stata sciolta ai sensi dell'art. 2544 del Codice civile.

(680)

**Scioglimento della Società cooperativa di consumo « Combattenti del Vomero », con sede in Napoli, e nomina del liquidatore.**

Con decreto del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale in data 5 febbraio 1951 la Società cooperativa di consumo « Combattenti del Vomero », con sede in Napoli, costituita in data 17 agosto 1944, con atto del notaio dott. Piccinni, è stata sciolta ad ogni effetto di legge, ai sensi dell'art. 2544 del Codice civile, ed è stato nominato liquidatore il dott. Ennio Villone.

(681)

**COMITATO INTERMINISTERIALE  
PER IL CREDITO ED IL RISPARMIO**

Conferma del presidente e del vice presidente del Monte di credito su pegno di Como, ente morale con sede in Como, e sostituzione del presidente del Monte di credito su pegno di Savignano sul Rubicone, ente morale con sede in Savignano sul Rubicone (Forlì).

**IL GOVERNATORE DELLA BANCA D'ITALIA**

Visto il regio decreto-legge 12 marzo 1936, n. 375, modificato con le leggi 7 marzo 1938, n. 141, 7 aprile 1938, n. 636 e 10 giugno 1940, n. 933;

Visti la legge 10 maggio 1938, n. 745 ed il regio decreto 25 maggio 1939, n. 1279;

Visto il decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 17 luglio 1947, n. 691 e il decreto legislativo 20 gennaio 1948, n. 10;

Dispone:

1. — I signori comm. Giuseppe Baragiola fu Luigi e cav. uff. rag. Mario Canepa fu Giovanni sono confermati, rispettivamente, presidente e vice presidente del Monte di credito su pegno di Como, ente morale con sede in Como.

2. — Il sig. Paglierani Vittorio di Paolo è nominato presidente del Monte di credito su pegno di Savignano sul Rubicone (Forlì), ente morale con sede in Savignano sul Rubicone, in sostituzione del sig. Dino Guerra dimissionario.

I predetti nominativi dureranno in carica per il periodo previsto dallo statuto aziendale e con effetto dalla data del presente provvedimento.

Il presente provvedimento sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica Italiana.

Roma, addì 5 febbraio 1951

Il governatore: MENICHELLA

(662)

# CONCORSI ED ESAMI

## PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

ALTO COMMISSARIATO PER L'IGIENE E LA SANITÀ PUBBLICA

**Costituzione della Commissione giudicatrice del concorso al posto di assistente del reparto chimico del Laboratorio provinciale d'igiene e profilassi di Massa Carrara. Le prove di esame avranno luogo presso l'Istituto d'igiene dell'Università di Pisa.**

L'ALTO COMMISSARIO  
PER L'IGIENE E LA SANITÀ PUBBLICA

Visto il testo unico delle leggi sanitarie, approvato con regio decreto 27 luglio 1934, n. 1265;

Visto il decreto legge 11 marzo 1934, n. 281, che approva il regolamento dei concorsi a posti di sanitari addetti ai servizi dei Comuni e delle Provincie;

Visto il decreto legislativo luogotenenziale 13 luglio 1945, n. 446, istitutivo dell'Alto Commissariato per l'igiene e la sanità pubblica;

Visto il decreto del Prefetto di Massa Carrara in data 22 aprile 1950, n. 4034, con cui è stato indetto il concorso pubblico per titoli ed esami al posto di assistente del reparto chimico del Laboratorio provinciale d'igiene e profilassi;

Decreta:

E' nominata la Commissione per il concorso pubblico per titoli ed esami al posto di assistente del reparto chimico del Laboratorio provinciale di igiene e profilassi di Massa Carrara. La Commissione stessa è così costituita:

**Presidente:**

Rizzoli dott. Angelo Maria, vice prefetto ispettore.

**Membri:**

Imbasciati prof. Bruno;

Bovalini prof. Enrico;

Anselmi prof. Scipione, dell'Istituto superiore di sanità;

Buonerisiani dott. Dino.

**Segretario:**

Schiavone dott. Vito Luigi.

La Commissione giudicatrice inizierà i suoi lavori non prima di un mese dalla data di pubblicazione del presente decreto nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica ed avrà la sua sede in Pisa.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica e, per otto giorni consecutivi, nell'albo della prefettura di Pisa.

Roma, addì 16 gennaio 1951

L'Alto Commissario: COTELLESA

(594)

**Costituzione della Commissione giudicatrice del concorso al posto di direttore del reparto chimico del Laboratorio provinciale d'igiene e profilassi di Massa Carrara. Le prove di esame avranno luogo presso l'Istituto d'igiene dell'Università di Pisa.**

L'ALTO COMMISSARIO  
PER L'IGIENE E LA SANITÀ PUBBLICA

Visto il testo unico delle leggi sanitarie, approvato con regio decreto 27 luglio 1934, n. 1265;

Visto il decreto legge 11 marzo 1934, n. 281, che approva il regolamento dei concorsi a posti di sanitari addetti ai servizi dei Comuni e delle Provincie;

Visto il decreto legislativo luogotenenziale 13 luglio 1945, n. 446, istitutivo dell'Alto Commissariato per l'igiene e la sanità pubblica;

Visto il decreto del Prefetto di Massa Carrara in data 26 aprile 1950, n. 4033, con cui è stato indetto il concorso pubblico per titoli ed esami al posto di direttore del reparto chimico del Laboratorio provinciale d'igiene e profilassi di Massa Carrara;

Decreta:

E' nominata la Commissione per il concorso pubblico per titoli ed esami al posto di direttore del reparto chimico del Laboratorio provinciale d'igiene e profilassi di Massa Carrara. La Commissione stessa è così costituita:

**Presidente:**

Migliorini dott. Stanislao, vice prefetto.

**Membri:**

Bonomini prof. Giulio;

De Fazi prof. Remo;

Anselmi prof. Scipione, dell'Istituto superiore di sanità;

Gazzi prof. Vittorio.

**Segretario:**

Ghezzi dott. Aldo.

La Commissione giudicatrice inizierà i suoi lavori non prima di un mese dalla data di pubblicazione del presente decreto nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica ed avrà la sua sede in Pisa.

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica e, per otto giorni consecutivi, nell'albo della prefettura di Massa Carrara.

Roma, addì 16 gennaio 1951

L'Alto Commissario: COTELLESA

(595)

## PREFETTURA DI COMO

**Graduatoria del concorso a posti di veterinario condotto vacanti nella provincia di Como**

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI COMO

Visto il decreto prefettizio n. 20670 in data 13 giugno 1947, relativo al bando di concorso per il conferimento di dieci posti di veterinario condotto;

Visto il decreto dell'Alto Commissariato per l'igiene e la sanità pubblica n. 20400.1 in data 8 marzo 1949, con il quale venne costituita la Commissione giudicatrice del concorso predetto, con sede in Milano;

Vista la graduatoria di merito formata dalla Commissione, e riconosciuta la regolarità del procedimento del concorso;

Visto il regolamento dei concorsi sanitari, approvato con regio decreto 11 marzo 1935, n. 281, nonché la legge 1° marzo 1949, n. 55, contenente le norme transitorie per i concorsi sanitari;

Decreta:

E' approvata la graduatoria dei candidati dichiarati idonei nel concorso di cui alle premesse, nell'ordine come appresso indicato:

1. Abbà dott. Teresio	128,423	su 150
2. Giuriani dott. Silvio	121,015	
3. Morello dott. Edoardo	120,515	
4. Morini dott. Emilio	120,480	
5. Bragonzi dott. Renzo	117,808	
6. Tosètti dott. Renato	114,612	
7. D'Ambrogio dott. Alfonso	112,321	
8. Dobelli dott. Giovanni	111,095	
9. Gandolfini dott. Luigi	109,445	
10. Pinaroli dott. Abelardo	106,683	
11. Zunino dott. Bernardo	106,113	
12. Bellomo dott. Gianbattista	104,638	
13. Schieronni dott. Cesare	104,486	
14. Francese dott. Giuseppe	102,650	
15. Piovani dott. Ezio	98	
16. Basaglia dott. Mario	97,642	
17. Gallina dott. Elio	95,112	
18. Tassinari dott. Attilio	93,740	
19. Malgarini dott. Giuseppe	92,948	
20. Motta dott. Bernardo	92,321	
21. Santarone dott. Silvio	91,987	
22. De Geso dott. Vito	89,076	
23. Senna dott. Virgilio	88,527	
24. Rimoldi dott. Arturo	87,966	
25. Massironi dott. Giuseppe	87,545	
26. Colò dott. Pietro	87,196	
27. Colombo dott. Pietro	87,040	
28. Rognoni dott. Antonio	86,576	

29. Santi dott. Giovanni . . . . .	punti	86,148	su 150
30. Berti dott. Guido . . . . .	»	82,242	»
31. Ghezzi dott. Pietro . . . . .	»	82,046	»
32. Pacifici dott. Umberto . . . . .	»	81,640	»
33. Toffetti dott. Franco . . . . .	»	78,722	»
34. Girotti dott. Ernesto . . . . .	»	76 —	»
35. Giacobbe dott. Dario . . . . .	»	75,521	»
36. Fatelli dott. Ercole . . . . .	»	73,111	»
37. Galli dott. Giovanni . . . . .	»	71,625	»
38. Crespi dott. Nino . . . . .	»	71,126	»
39. Tadini dott. Angelo . . . . .	»	70,666	»
40. Saviotti dott. Giovanni . . . . .	»	70,631	»
41. Corbella dott. Luigi . . . . .	»	69,746	»
42. Magnani dott. Guido . . . . .	»	69,310	»
43. Cerri dott. Ernesto . . . . .	»	68,522	»
44. Grisotti dott. Bruno . . . . .	»	67,143	»
45. Goggi dott. Luigi . . . . .	»	64,044	»
46. Kettmaier dott. Carlo . . . . .	»	63,568	»
47. Molteni dott. Luciano . . . . .	»	62,625	»
48. Luraschi dott. Ottorino . . . . .	»	62,593	»
49. Orlandi dott. Aldo . . . . .	»	61,600	»
50. Sebastiani dott. Battista . . . . .	»	60,683	»
51. Rivarossa dott. Angelo . . . . .	»	60,584	»
52. Berti dott. Roberto . . . . .	»	60,500	»
53. Copaloni dott. Ugo . . . . .	»	60,143	»
54. Ceresa dott. Silvio . . . . .	»	59,894	»
55. Paracchi dott. Attilio . . . . .	»	58,750	»
56. Puricelli dott. Alessandro . . . . .	»	58,746	»
57. De Paoli dott. Luigi . . . . .	»	58,394	»
58. Cordioli dott. Gino . . . . .	»	54,375	»
59. Aguglio dott. Fausto . . . . .	»	53,606	»
60. Brugnoli dott. Luigi . . . . .	»	52,500	»

Il presente decreto sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica Italiana, nel Foglio annunci legali della Provincia e, per otto giorni consecutivi, all'albo pretorio della Prefettura e dei Comuni interessati.

Como, addì 30 gennaio 1951

Il prefetto: ROTIGLIANO

(557)

## PREFETTURA DI ASCOLI PICENO

**Graduatoria generale del concorso a posti di ostetrica condotta vacanti nella provincia di Ascoli Piceno**

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI ASCOLI PICENO

Vista la graduatoria compilata dalla Commissione giudicatrice del concorso per le condotte ostetriche di Appignano del Tronto, Fermo, Folignano e Rapagnano;

Visti gli articoli 23 e 55 del regio decreto 11 marzo 1935, n. 281;

Visto il testo unico delle leggi sanitarie (art. 69);

Decreta:

E' approvata la seguente graduatoria delle candidate risultate idonee nel concorso di cui sopra:

1. Tomassetti Iole . . . . .	punti	127,95
2. Favaro Elide . . . . .	»	122,50
3. Mori Leonilde . . . . .	»	120,75
4. Terenzi Margherita . . . . .	»	119 —
5. Zambini Germana . . . . .	»	111,60
6. Pennesi Santa . . . . .	»	102,70
7. Fioretti Rosa . . . . .	»	101,50
8. Piccioni Marsilia . . . . .	»	96,60
9. Spagna Ida . . . . .	»	92,85
10. Di Matteo Isabella . . . . .	»	91,89
11. Di Giacobbe Wanda . . . . .	»	90,65
12. Aureli Emma . . . . .	»	88,25
13. Condit Antonia . . . . .	»	87,35
14. Mancini Erminia . . . . .	»	86,17
15. Borgoforte Eliana . . . . .	»	85,68

16. Gesserini Alba . . . . .	punti	84,10
17. Iualè Amelia . . . . .	»	83,75
18. Picchio Lina . . . . .	»	81,50
19. Addari Imelde . . . . .	»	80,50
20. Di Cataldo Assunta . . . . .	»	79,77
21. Cruciani Enedina . . . . .	»	79,65
22. Loffreda Ioclide . . . . .	»	79,60
23. Mortari Teresa . . . . .	»	79,50
24. Amici Italia . . . . .	»	78,95
25. De Angelis Maria . . . . .	»	78,10
26. Petracci Maria . . . . .	»	77,60
27. Di Girolamo Virginia . . . . .	»	76,82
28. Miconi Caterina . . . . .	»	75,50
29. Reinini Ada . . . . .	»	75,45
30. Barbuto Francesca . . . . .	»	74,60
31. Dal Santo Angelina . . . . .	»	74 —
32. Cappelli Maria Grazia . . . . .	»	73,50
33. Stanghieri Giannina . . . . .	»	73,42
34. Stefani Nella . . . . .	»	72,60
35. Neri Elettra . . . . .	»	72 —
36. Zorbini Vincenza . . . . .	»	71 —
37. Torsellini Clelia . . . . .	»	70 —
38. De Laurentis Italia . . . . .	»	69,55
39. Di Benigno Maria . . . . .	»	69 —
40. Papi Ida . . . . .	»	68,50
41. Sabbatini Fermina . . . . .	»	68 —
42. Cisbani Maria . . . . .	»	67,85
43. D'Andrea Trieste . . . . .	»	65,50
44. Trovarelli Armida . . . . .	»	65,40
45. Liguori Anna . . . . .	»	65 —
46. Cinelli Felicia . . . . .	»	64,71
47. Ficcardi Vera . . . . .	»	64,25
48. Beneventi Maddalena . . . . .	»	63,75
49. Agnelli Angelina . . . . .	»	59,12
50. Baruffaldi Giulia . . . . .	»	58,25
51. Simone Antonia . . . . .	»	53 —

Il presente decreto sarà inserito nella *Gazzetta Ufficiale* e nel Foglio annunci legali della Provincia e pubblicato, per otto giorni consecutivi, nell'albo di questa Prefettura e nell'albo dei Comuni interessati.

Ascoli Piceno, addì 19 gennaio 1951

Il prefetto: VICI

IL PREFETTO DELLA PROVINCIA DI ASCOLI PICENO

Visto il proprio decreto n. 21467 in data 13 gennaio 1951, con il quale è stata approvata la graduatoria del concorso per i posti di ostetrica condotta vacanti al 30 novembre 1949 nei comuni di Appignano del Tronto, Fermo, Folignano e Rapagnano;

Visto l'ordine delle preferenze per le sedi messe a concorso indicate dalle candidate comprese nella graduatoria medesima;

Visti gli articoli 69 del vigente testo unico delle leggi sanitarie e 55 sul regolamento approvato con regio decreto 11 marzo 1935, n. 281;

Decreta:

Le seguenti candidate, comprese nella graduatoria su indicata, sono dichiarate vincitrici della condotta a fianco di ciascuna indicata:

- 1) ostetrica Tomassetti Iole: Fermo;
- 2) ostetrica Favaro Elide: Appignano del Tronto;
- 3) ostetrica Mori Leonilde: Folignano;
- 4) ostetrica Terenzi Margherita: Rapagnano.

Il presente decreto sarà inserito nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica e nel Foglio annunci legali della Provincia e pubblicato, per otto giorni consecutivi, all'albo pretorio di questa Prefettura ed in quello dei Comuni interessati.

Ascoli Piceno, addì 19 gennaio 1951

Il prefetto: VICI

(555)